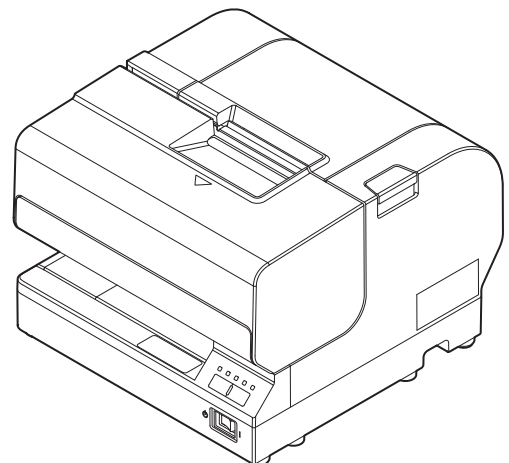
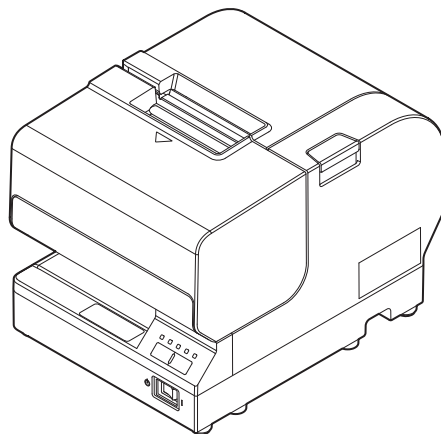


TM-J7200 TM-J7700

Naudotojo vadovas

Prieš naudodami	2
Dalių pavadinimai ir funkcijos	6
Nustatymas	10
Priežiūra	28
Transportavimas	29
Trikčių šalinimas	31
Specifikacija	33
Eksploatacinės medžiagos	34
Priedas	35



Prieš naudodami

Atidžiai perskaitykite šį vadovą, prieš naudodamiesi šiuo gaminiu. Laikykite šį vadovą pasiekiamoje vietoje, kad iš karto galėtumėte pasinaudoti, kai tik prireiks. Skaitykite *Technical Reference Guide (techninį vadovą)*, jei reikia išsamesnės informacijos apie šio gaminio ir programinės įrangos funkcijas ir naudojimo procedūras.

Saugumo priemonės

Šiame vadove naudojami toliau pavaizduoti simboliai, kad šiuo gaminiu būtų galima saugiai ir tinkamai naudotis, taip pat apsaugoti klientus ir kitus asmenis nuo pavojaus, o turtą – nuo sugadinimo. Simboliai nurodo atsargumo priemonių lygius, kaip aprašyta toliau. Būtina visiškai suprasti jų prasmę prieš skaitant šį vadovą.



ĮSPĖJIMAS:

Netinkamai naudojant gaminį, kai nekreipiama dėmesio į šį simbolį, galima žūti arba sunkiai susižeisti.



DĖMESIO

Netinkamai naudojant gaminį, kai nekreipiama dėmesio į šį simbolį, galima susižaloti ir sugadinti turtą.



Pastabos

Nurodomos papildomos pastabos ir kita naudinga informacija.

Perspėjimai dėl montavimo



DĖMESIO

- ☐ Nemontuokite / nelaikykite gaminio nestabilioje vietoje, arba tokioje vietoje, kurioje jį gali veikti kitų įrenginių skleidžiamos vibracijos. Įranga gali nukristi arba suirti, o lūženos – sužaloti.
- ☐ Nemontuokite gaminio vietoje, kurioje jį gali veikti alyvuoti dūmai ar dulkės arba drėgnoje vietoje. Priešingu atveju gali ištikti elektros šokas arba kilti gaisras.
- ☐ Įtaisykite šį gaminį netoli elektros tinklo lizdo, kad būtų galima lengvai ištraukti kištuką.
- ☐ Gaminį naudokite vadove aprašytoje aplinkoje. Priešingu atveju galite sugadinti gaminį arba ką nors sužaloti. (↗ „Specifikacija“ 33 psl.)

Perspėjimai dėl maitinimo šaltinio



ĮSPĖJIMAS:

- ☐ Būtinai naudokite nurodytą kintamosios srovės adapterį. Prijungus prie netinkamo maitinimo šaltinio, gali kilti gaisras. (↗ „Specifikacija“ 33 psl.)
- ☐ Neleiskite, kad dulkės arba pašalinės medžiagos kauptųsi ant maitinimo kištuko. Dulkės ar pašalinių medžiagų sankaupos gali sukelti gaisrą arba elektros smūgį.
- ☐ Tvirtai įkiškite kintamosios srovės kištuką į elektros lizdą. Jei neįkišite tvirtai, gali kilti gaisras arba ištikti elektros smūgis.
- ☐ Naudokite arba kartu pridėtą maitinimo laidą, arba tokį, kuris atitinka vietovės, kurioje planuojate jį naudoti, saugos standartų reikalavimus.
- ☐ Nenaudokite jo su kitu įrenginiu, nei tas, kuriam jis buvo skirtas.

- ❑ **Nenaudokite pažeisto maitinimo laido. Priešingu atveju gali ištikti elektros šokas arba kilti gaisras.**
Jei maitinimo laidas pažeistas, konsultuokitės su kvalifikuotais specialistais. Laikykitės šių nurodymų, kad nepažeistumėte maitinimo laido:
 - Nemėginkite modifikuoti maitinimo laido.
 - Nedėkite ant jo sunkių daiktų.
 - Per jėgą nelenkite, nesukite, netraukite maitinimo laido.
 - Maitinimo kištuko nelaikykite šalia šildymo aparato.
- ❑ **Nelaikykite kintamosios srovės kištuko šlapiomis rankomis. Priešingu atveju gali ištikti elektros šokas.**
- ❑ **Nejunkite per daug maitinimo laidų į vieną lizdą. Priešingu atveju gali kilti gaisras.**
- ❑ **Periodiškai ištraukite maitinimo kištuką iš elektros tinklo lizdo ir nuvalykite sritis aplink kojeles ir tarp jų. Jei maitinimo kištuką ilgam paliksite prijungtą prie elektros tinklo lizdo, ant kojelių pagrindo gali susidaryti dulkių sankaupos ir sukelti trumpo sujungimą arba gaisrą.**
- ❑ **Kai atjungiame maitinimo laido kištuką iš elektros tinklo lizdo, laikykite kištuką ir netraukite už laido. Tempdami kabelį, galite pažeisti laidą arba deformuoti kištuką, to pasekoje gauti elektros smūgį arba sukelti gaisrą.**



DĖMESIO

- ❑ **Saugai užtikrinti atjunkite gaminį, jei nenaudosite ilgą laiką.**

Perspėjimai dėl tvarkymo



ĮSPĖJIMAS:

- ❑ **Nenaudokite šio gaminio vietoje, kurioje yra spirito arba lakių medžiagų, pvz. alkoholio ar dažų skiediklių arba netoli ugnies. Priešingu atveju gali ištikti elektros šokas arba kilti gaisras.**
- ❑ **Jei gaminyje pradeda rūkti, užuodžiate neįprastą kvapą, girdite neįprastą triukšmą – nedelsdami išjunkite. Tolesnis naudojimas gali sukelti elektros smūgį arba gaisrą. Įvykus gedimui ar problemai, nedelsdami atjunkite gaminį nuo elektros tinklo ir susisiekite su kvalifikuotais specialistais.**
- ❑ **Į šį gaminį patekus vandeniui ar kitam skysčiui, nedelsdami jį išjunkite. Tolesnis naudojimas gali sukelti elektros smūgį arba gaisrą. Nedelsdami atjunkite gaminį nuo elektros tinklo ir susisiekite su kvalifikuotais techninės priežiūros specialistais.**
- ❑ **Niekada neardykite arba netaisykite šio produkto. Sugadinus šį gaminį, galite susižeisti arba sukelti gaisrą.**
- ❑ **Nenaudokite šio gaminio aplinkoje, kurioje gali būti degių ar sprogstamų dujų. Šiam gaminiui arba jo aplinkoje nenaudokite aerozolių, kuriuose yra lengvai užsiliepsnojančių dujų. Priešingu atveju gali kilti gaisras.**
- ❑ **Laidus prijunkite tik vadove nurodytais būdais. Priešingu atveju gali kilti gaisras.**
(☞ „Kintamosios srovės adapterio prijungimas“ 12 psl., „Sąsajos kabelio prijungimas“ 16 psl.)
- ❑ **Telefono linijos nejunkite prie stalčiaus atidarymo jungties arba DM-D jungties. Priešingu atveju galite sugadinti spausdintuvą ir telefono liniją.**
- ❑ **Nejunkite LAN kabelio prie DM-D jungties. Priešingu atveju galite sugadinti prijungtą prietaisą.**
- ❑ **Telefono linijos nejunkite prie stalčiaus atidarymo jungties. Priešingu atveju galite sugadinti spausdintuvą ir telefono liniją.**

- ❑ **Nelieskite vadove nepamirėtų gaminio viduje esančių sričių. Priešingu atveju gali ištikti elektros šokas arba galite nudegti.**
- ❑ **Nekiškite metalinių daiktų arba degių medžiagų, taip pat neleiskite joms kristi ant gaminio. Priešingu atveju gali ištikti elektros šokas arba kilti gaisras.**

DĖMESIO

- ❑ Neleiskite niekam atsistoti ant gaminio arba ant jo padėti sunkių daiktų. Įranga gali nukristi arba suirti, o lūženos – sužaloti.
- ❑ Tinkama kryptimi montuokite laidus ar papildomus gaminius, laikydamiesi tinkamų procedūrų. Netinkamai sumontavus gali kilti gaisras arba galite susižeisti. Tinkamam sumontavimui vadovaukitės šio vadovo instrukcijomis.
(☞ „Kintamosios srovės adapterio prijungimas“ 12 psl., „Sąsajos kabelio prijungimas“ 16 psl.)
- ❑ Prieš perkeldami gaminį, išjunkite jį ir atjunkite nuo maitinimo tinklo bei pasirūpinkite, kad būtų atjungti visi kabeliai. Priešingu atveju galite sugadinti laidą ir gauti elektros smūgį arba sukelti gaisrą.
- ❑ Nelaikykite ir netransportuokite gaminio pakreiptoje, pastatytoje arba apverstoje padėtyje. Priešingu atveju gali pratekėti rašalas.

Perspėjimai dėl rašalo kasetės

DĖMESIO

- ❑ Naudojamos rašalo kasetės skiriasi atsižvelgiant į gaminį. Naudokite spausdintuvui tinkamą rašalo kasetę.
(☞ „Specifikacija“ 33 psl., „Rašalo kasetė SJIC33P (K)“ 34 psl.)
- ❑ Nelieskite IC lusto ant kasetės. Priešingu atveju gali atsirasti veikimo / spausdinimo sutrikimas.
- ❑ Šiame gaminyje naudojamos rašalo kasetės su IC lustu, kuris stebi kiek rašalo naudoja kiekviena kasetė. Kasetės galima naudoti net jei jos buvo išimtos arba sumontuotos iš naujo. Tačiau, jei išimama rašalo kasetė tik su rašalo likučiais ir įdedama iš naujo, ji gali būti jau nenaudotina. Kiekvieną kartą įdėjus kasetę sunaudojama šiek tiek rašalo, nes gaminys automatiškai patikrina jos patikimumą.
- ❑ Rašalo kasetės suprojektuotos taip, kad jos nustoja veikti dar prieš visiškai išsibaigiant rašalui, siekiant išlaikyti rašalo galvutės kokybę, tad panaudojoje kasetėje visada lieka šiek tiek rašalo.
- ❑ Galvutės valymo priežiūros procedūros metu taip pat sunaudojama rašalo.
- ❑ Pildydami rašalą (⌚ (maitinimo) kontrolinė lemputė mirksi), neišjunkite gaminio ir neatidarykite priekinio dangčio. Jei atidarysite gaubtą, rašalas gali būti pradėtas pildyti iš naujo, tada sunaudojama daugiau rašalo. Dėl to taip pat gali būti netinkamai spausdinama.
- ❑ Neardykite rašalo kasetės. Priešingu atveju rašalo gali patekti į akis ir ant odos.
- ❑ Neardykite ir neperdirbkite rašalo kasetės. Priešingu atveju gali sutrikti spausdinimas.
- ❑ Jei naudosite seną rašalo kasetę, gali sumažėti spaudinio kokybė. Atidarę pakuotę sunaudokite per šešis mėnesius. Ant kiekvienos rašalo kasetės nurodytas rašalo kasetės naudojimo periodas.
- ❑ Jei rašalo patenka ant odos, į akis ar į burną, atlikite šiuos veiksmus:
 - Jei patenka ant odos, tą sritį nedelsdami nuplaukite muilu ir vandeniu.
 - Jei rašalo pateko į akis, nedelsdami išplaukite jas vandeniu. Jei nieko nedarysite akys gali pasrūti krauju arba gresia nedidelis uždegimas. Nedelsdami kreipkitės į gydytoją, jei jaučiate, kad kas nors negerai.
 - Jei rašalo pateko į burną, nedelsdami išspjaukite ir kreipkitės į gydytoją.
- ❑ Išėmus rašalo kasetę aplink rašalo tiekimo prievadą gali būti rašalo likučių. Būkite atsargūs, kad jis nesuteptų stalo ar kitų paviršių.
- ❑ Neišimkite rašalo kasetės, išskyrus tuos atvejus, kai ją keičiate.

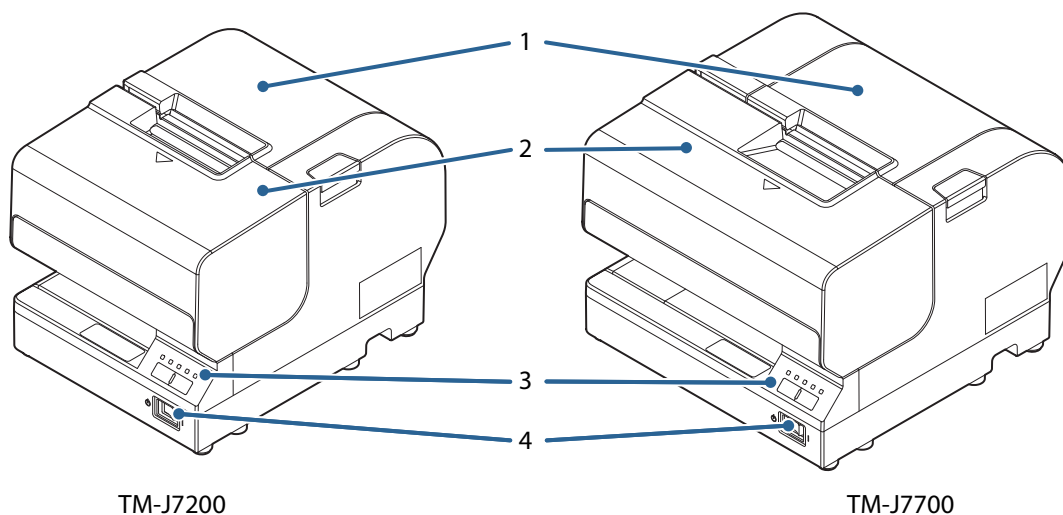
- ❑ Kol nesate pasirengę įdėti rašalo kasetės į gaminį, nemėginkite atidaryti jos pakuotės.
- ❑ Nepurtykite rašalo kasetės per stipriai. Rašalo kasetė gali pradėti leisti rašalą, jei per daug ją purtysite ar stipriai suspausite šonus.
- ❑ Neleiskite, kad į kasetės įdėjimo skyrių patektų pašaliniai objektai. Priešingu atveju gali sutrikti spausdinimas. Atsargiai išimkite bet kokią į įdėjimo skyrių įkritusi objektą, taip, kad jo nepažeistumėte.
- ❑ Kai rašalas įkraunamas pirmą kartą (iš karto po įsigijimo), rašalas sunaudojamas spausdinimo galvutės antgalio (rašalo išleidimo angų) užpildymui, kad būtų pasiruošta spausdinimui. Todėl spausdinamų lapų skaičius gali būti mažesnis lyginant su kasetėmis, įdedamomis vėliau.
- ❑ Rašalo kasetes utilizuokite laikydamiesi savo šalies ar vietos įstatymų ar reglamento.
- ❑ Jei išjungsite gaminį maitinimo jungikliu, spausdinimo galvutė automatiškai uždengiama, o tai apsaugo nuo rašalo išdžiuvimo. Įdėję rašalo kasetę, būtinai išjunkite gaminį maitinimo jungikliu, kai jo nesinaudojate. Kol maitinimas įjungtas, netraukite maitinimo kištuko ar nejunkite pertraukiklio.
- ❑ Rašalo kasetes laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- ❑ Rekomenduojama rašalo kasetes laikyti vėsioje ir tamsioje vietoje.
- ❑ Jei rašalo kasetė buvo saugoma šaltyje ilgą laiką, prieš naudojimą leiskite jai atšilti 3 valandas.
- ❑ Jei gaminys perkeliamas arba transportuojamas įdėjus rašalo kasetes, palikite jas įdėtas perkėlimo ir transportavimo proceso metu.

Apie šio vadovo iliustracijas

Jei nenurodyta kitaip, šioje instrukcijoje pateikiami paaiškinimai naudojant TM-J7700 iliustracijas.

Dalių pavadinimai ir funkcijos

Priekinė pusė



1 Ritininio popieriaus dangtis

Atidarykite šį gaubtą norėdami įdėti / pakeisti ritininį popierių. (↗ „Ritininio popieriaus įdėjimas / keitimas“ 21 psl.)

2 Priekinis gaubtas

Atidarykite šį gaubtą norėdami įdėti / pakeisti rašalo kasetę. (↗ „Rašalo kasetės įdėjimas / keitimas“ 24 psl.)

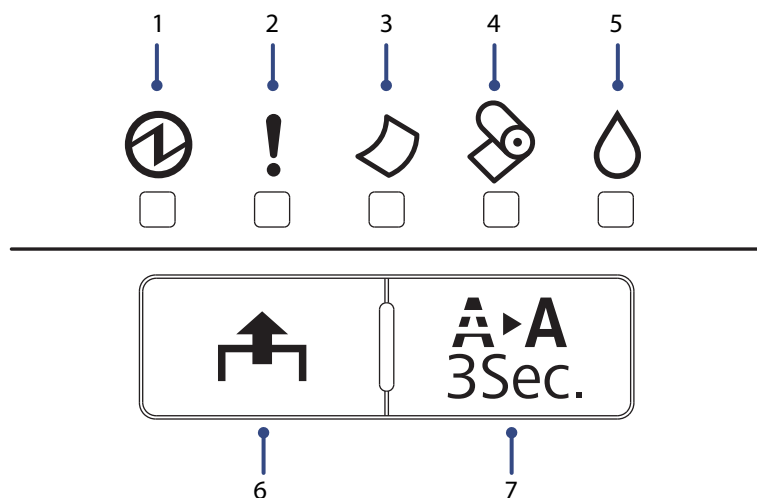
3 Valdymo skydelis

(↗ „Valdymo skydelis“ 7 psl.)

4 Maitinimo jungiklis

Įjungia / išjungia spausdintuvą. (↗ „Įjungimas / išjungimas“ 20 psl.)

Valdymo skydelis



1	Ⓢ (Maitinimo) kontrolinė lemputė Užsidega, kai spausdintuvas yra įjungtas. Mirksi atliekant galvutės valymą ir kitas operacijas, pavyzdžiui įjungiant / išjungiant spausdintuvą.
2	! (Klaidos) kontrolinė lemputė Užsidega, kai spausdintuvas yra neprisijungęs dėl šių priežasčių: • Rašalo kasetės neįdėta arba reikia ją pakeisti. • Baigėsi ritininis popierius. • Priekinis gaubtas / ritininio popieriaus gaubtas atidarytas. • Atliekant įjungimo inicijavimą. • Išjungimo proceso metu. • Kai spausdintuvas laukia spausdinimo eilės arba turi būti įdėta kitas lapelis spausdinimui, o spausdintuvas laukia nupjauto lapo išėmimo. Nešviečia, kai spausdintuvas prijungtas. Mirksi, kai įvyksta klaida. (☞ „Trikčių šalinimas“ 31 psl.)
3	📄 (Nupjauto lapo) kontrolinė lemputė Užsidega, kai spausdinimui pasirenkamas nukirptas lapas (lapelis). Nešviečia, kai spausdinimui pasirenkamas ritininis popierius. Mirksi, kai spausdintuve įdėtas nukirptas lapas arba laukia jo pašalinimo. (☞ „Popieriaus lapelio įdėjimas“ 23 psl.)
4	📄 (Popieriaus) kontrolinė lemputė Užsidega, kai ritininis popierius pasibaigia arba beveik baigiasi. (☞ „Ritininio popieriaus įdėjimas / keitimas“ 21 psl.)
5	💧 (Rašalo) kontrolinė lemputė Užsidega, kai rašalo kasetė neįdėta arba reikia ją pakeisti. (☞ „Rašalo kasetės įdėjimas / keitimas“ 24 psl.) Nešviečia, kai yra įdėta rašalo kasetė ir yra pakankamai rašalo. Mirksi, kai lieka mažai rašalo.

6

 (Tiekimo) mygtukas

Paspauskite šį mygtuką, kad būtų tiekiamas ritininis popierius arba nupjautas lapas.

 Pastabos

Popierius gali būti tiekiamas, naudojant šį mygtuką šiais atvejais:

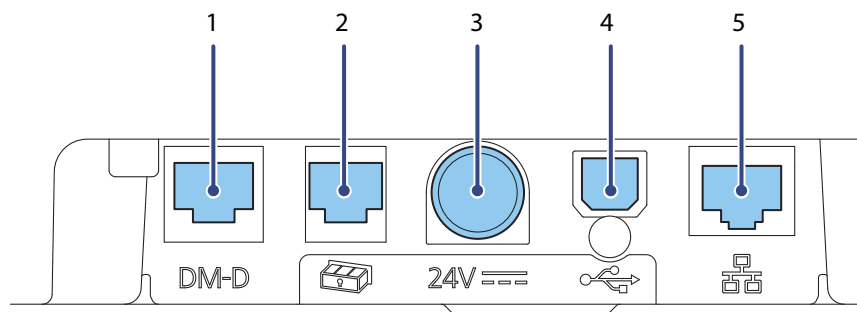
- Priekinis gaubtas / ritininio popieriaus gaubtas atidarytas.
- Spausdintuvas yra popieriaus lapelio įdėjimo arba išėmimo būsenoje.
- Kai atliekamas galvutės valymas arba įvyko klaida su bet kokiam pasirinktam lapui.

7

 (Valymo) mygtukas

Paspauskite šį mygtuką ilgiau nei tris sekundes, kad atliktumėte galvutės valymą. ( „Spausdinimo galvutės valymas“ 28 psl.)

Įėjimo / išėjimo prievadai



1	DM-D jungtis Kliento ekrano prijungimui.
2	Stalčiaus atidarymo jungtis Modulinio pinigų stalčiaus laido prijungimui.
3	Maitinimo šaltinio jungtis Maitinimo laido prijungimui.
4	B tipo USB prievadas USB kabelio prijungiamo prie kompiuterio prijungimui.
5	Eterneto jungtis LAN kabelio prijungimui.

Nustatymas

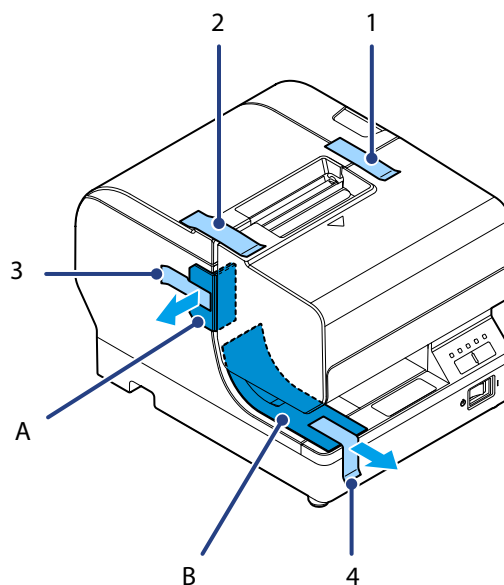
Apsauginių medžiagų ir juostos nuėmimas

Apsauginės medžiagos ir juosta naudojama apsaugoti nuo smūgių transportavimo metu. Prieš montuodami jas nuimkite.

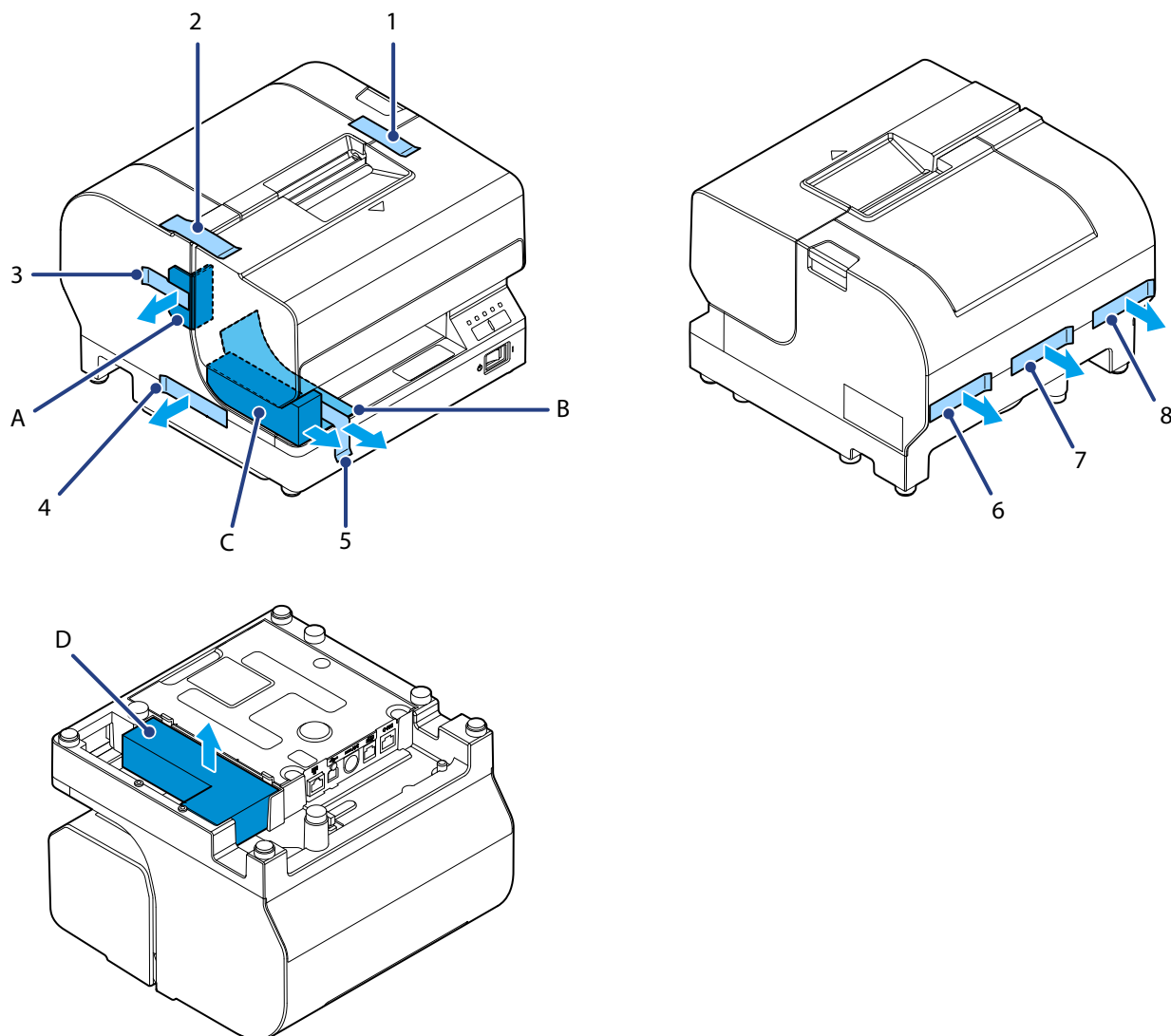
Pastabos

Apsauginės medžiagos ir pakavimo dėžutė bus reikalingos transportavimui ateityje. Laikykite jas saugioje vietoje.

TM-J7200



TM-J7700



Spausdintuvo montavimas

Šį gaminį montuokite vietoje, kuri:

- ❑ Užima daugiau vietos nei gaminio apatinis paviršius.
- ❑ Neveikiama vibracijos ir smūgių.
- ❑ Yra tvirta, stabili, ir horizontali.
- ❑ Priinamas spausdintuvui skirtas elektros lizdas.
- ❑ Leidžia nesunkiai įdėti ir išimti popierių.
- ❑ Užtikrina pakankamai vietos aplink spausdintuvą, kad būtų galima įrengti priedus, pakeisti vartojamus gaminius ir atlikti kasdienį valymą.
- ❑ Atitinka specifikacijose išvardytus reikalavimus. (📄 „Specifikacija“ 33 psl.)

Kintamosios srovės adapterio prijungimas



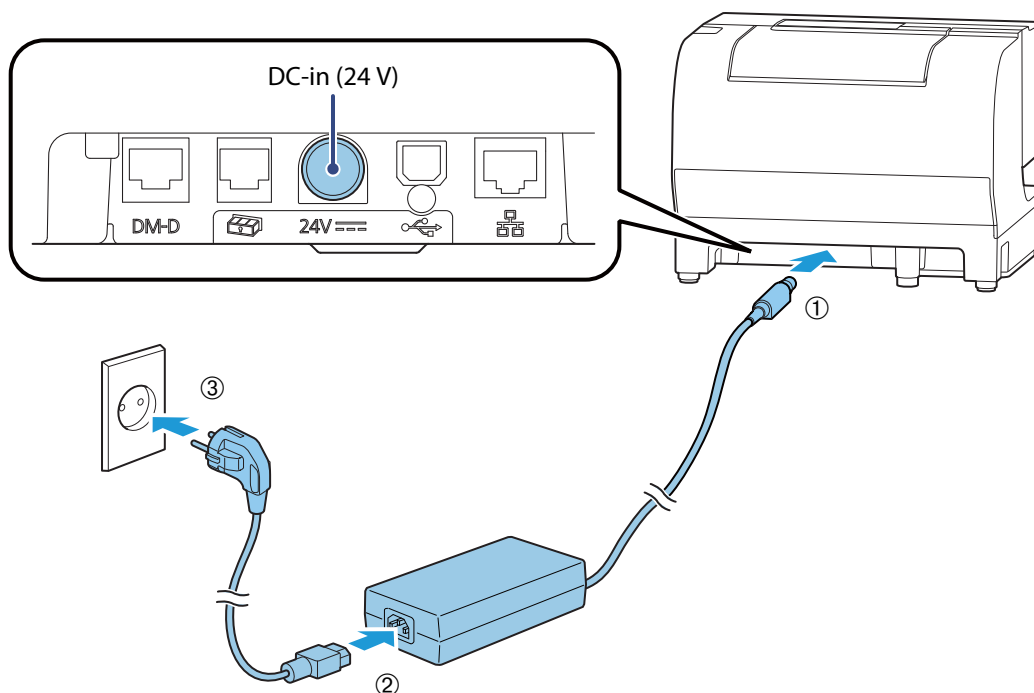
ĮSPĖJIMAS:

Būtinai naudokite nurodytą kintamosios srovės adapterį [PS-180 (modelis: M159E)]. Prijungus prie netinkamo maitinimo šaltinio, gali susigadinti įrangą, kilti gaisras arba elektros šokas.

Prijunkite kintamosios srovės adapterį, atlikdami toliau aprašytą procedūrą.

TM-J7700 galite prijungti kintamosios srovės adapterį spausdintuvo apačioje. Tinkamam diegimui vadovaukitės instrukcijomis. (☞ „Norėdami įdiegti kintamosios srovės adapterį (tik TM-J7700)“ 13 psl.)

1. Patikrinkite, ar maitinimo jungiklis yra išjungtas.
2. Tvirtai įstatykite kintamosios srovės adapterio DC jungtį į spausdintuvo DC-in jungtį („24V“).
3. Tvirtai įstatykite kintamosios srovės laido jungtį į kintamosios srovės adapterio kintamosios srovės prievadą.
4. Tvirtai įstatykite kištuką į žemintą sieninį elektros lizdą.
5. Nustatykite kintamosios srovės adapterį, kad jo etiketė būtų nukreipta žemyn.



Norėdami įdiegti kintamosios srovės adapterį (tik TM-J7700)

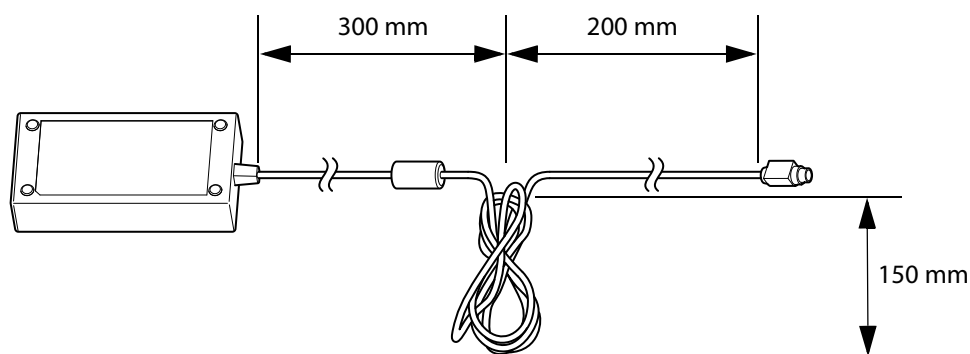
Atlikite toliau nurodytą procedūrą, norėdami įdiegti kintamosios srovės adapterį.

Pastabos

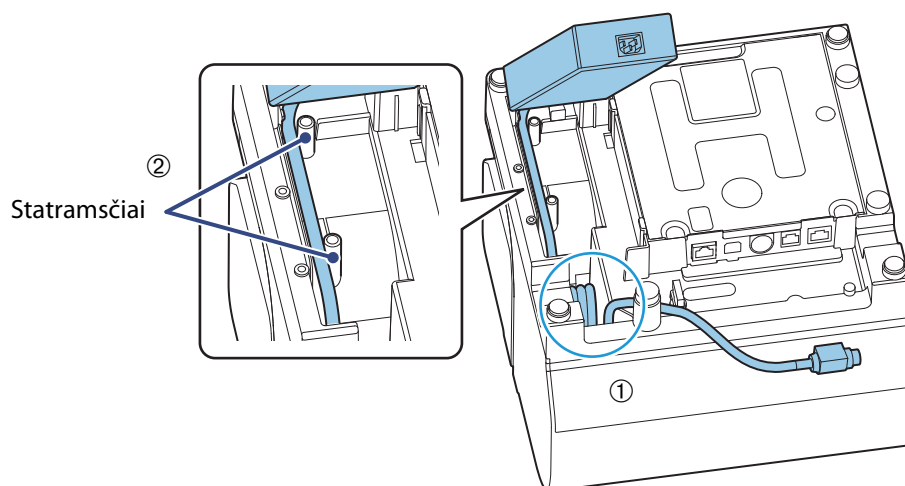
Atlikite šiuos veiksmus diegdami kintamosios srovės adapterį.

- Būtinai naudokite specialų kintamosios srovės adapterį [PS-180 (modelis: M159E)].
- Įdiekite kintamosios srovės adapterį taip, kad prijungus jo etiketė vis dar būtų matoma.
- Naudoti tiesų kištuką maitinimo laido kintamosios srovės įleidimo pusėje. Jei naudojate L formos kištuką, spausdintuvą montuokite šalia elektros lizdo ir įsitikinkite, kad kištukas gali būti lengvai atjungiamas.
- Būtinai kruopščiai perskaitykite ir pasistenkite suprasti informaciją apie kintamosios srovės adapterį (kategorija, įspėjimas / dėmesio) prieš diegdami jį į spausdinimo įtaisą.

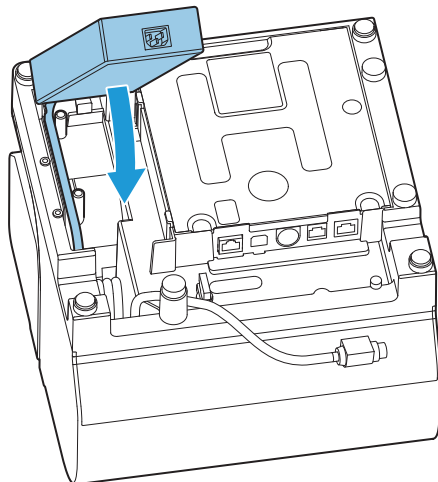
1. Apverskite spausdintuvą.
2. Susiekite kintamosios srovės adapterio DC kabelį kaip parodyta iliustracijoje. Nurodyti matmenys yra apytiksliai ir naudojami tik grubiam įsivaizdavimui.



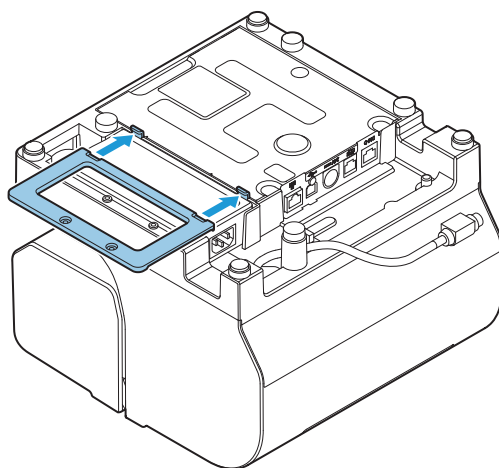
3. Nustatykite siejamą DC kabelio dalį į tuščią erdvę spausdintuvo viduje, kuri nurodyta apskritimu. Įdėkite DC kabelį šalia dviejų statramsčių spausdintuvo apačioje, saugiam adapterio prilaikymui.



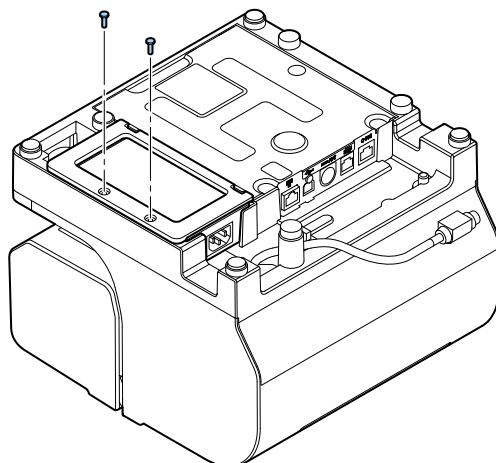
4. Įdėkite kintamosios srovės adapterį į spausdintuvą etiketės puse į viršų.



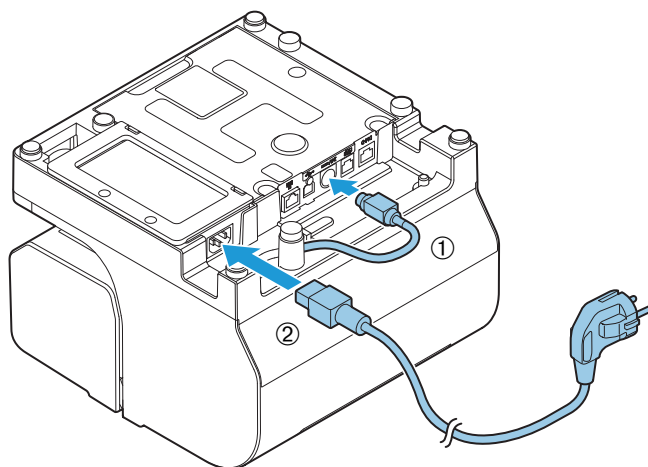
5. Suderinkite įdubimus ant maitinimo šaltinio fiksavimo plokštelės su kablo išsikišimais ant pagrindinio įrenginio ir montavimui švelniai įstumkite plokštelę.



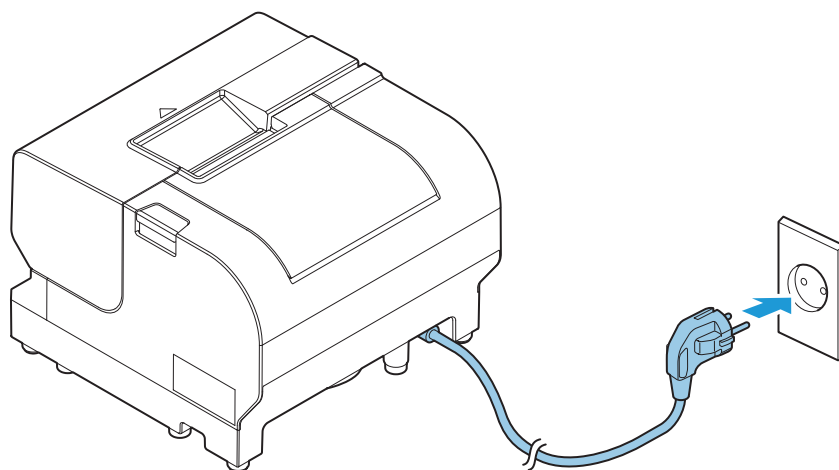
6. Tvirtinimo plokštei pritvirtinti naudokite pridedamus varžtus (× 2).



7. Prijunkite kintamosios srovės adapterio DC kabelį prie maitinimo šaltinio jungties („24V“) ir prijunkite maitinimo laidą prie kintamosios srovės adapterio.



8. Apverskite spausdintuvą dešine puse į viršų ir prijunkite kintamosios srovės laido kištuką į elektros lizdą.



Sąsajos kabelio prijungimas

Naudojamą sąsajos kabelį prijunkite prie jungties ant galinės spausdintuvo pusės.

( „Įėjimo / išėjimo prievadaĩ“ 9 psl.)

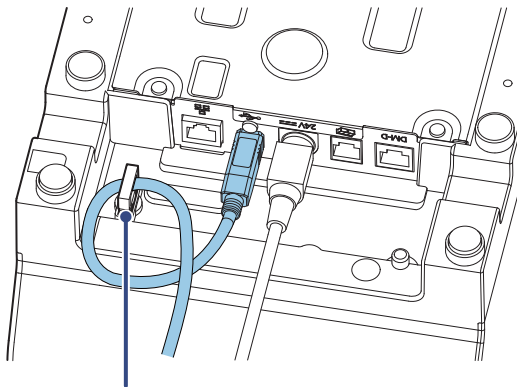
Prijunkite naudojamą kabelį arba į USB tipo B jungtį arba Eterneto jungtį.



DĖMESIO

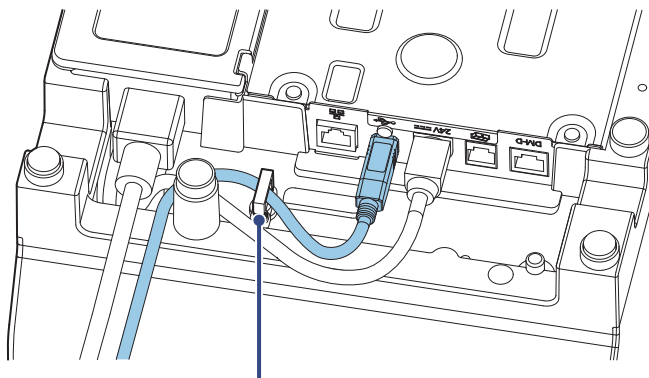
Kai naudojate USB kabelį, perkiškite kabelį per vielos atraminį padėklą, kad užkirstumėte kelią atsitiktiniam atsijungimui.

TM-J7200



Vielos atraminis padėklas

TM-J7700



Vielos atraminis padėklas

Maitinimo jungiklio gaubto tvirtinimas

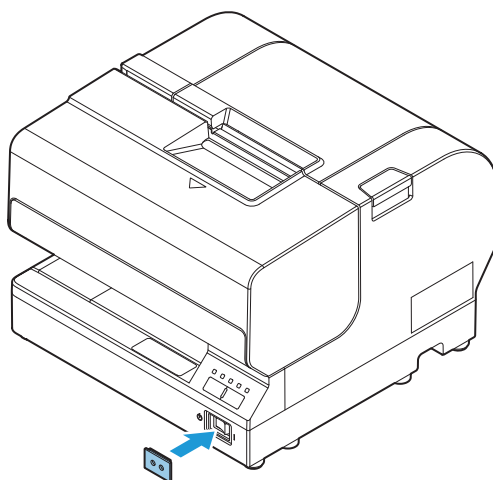
Pritvirtinkite maitinimo jungiklio gaubtą, kad apsaugotumėte maitinimo jungiklį nuo netyčinio įjungimo ar išjungimo. Įkiškite smailų objektą į vieną iš skylių ant maitinimo jungiklio dangos, kad maitinimą įjungtumėte arba išjungtumėte. Norėdami nuimti gaubtą, naudokite smailų objektą.



ĮSPĖJIMAS:

Iš karto išjunkite gaminį, esant nesklandumams, kai prijungtas maitinimo jungiklio dangtelis. Jeigu jį naudosite toliau, gali kilti gaisras arba trenkti elektra.

Sumontuokite dangtelį, kaip parodyta toliau pateiktoje iliustracijoje.



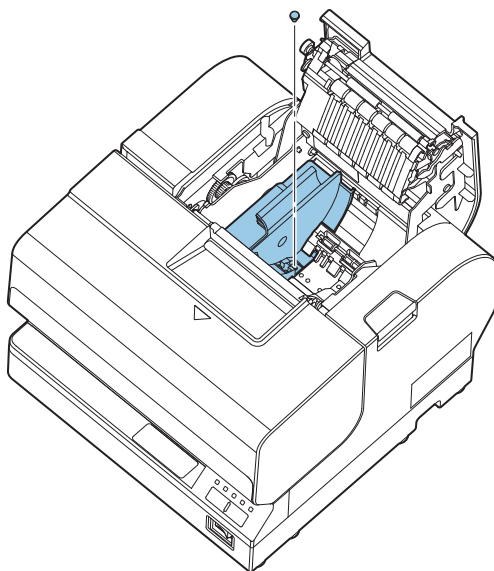
Ritininio popieriaus pločio keitimas

Galite perkelti į spausdintuvą įdiegtą ritininio popieriaus kreiptuvą, kad būtų galima jį naudoti su bet kuriuo iš šių keturių popieriaus pločių: 57,5 / 69,5 / 76 / 82,5 mm. Numatytasis nustatymas yra 76 mm. Norėdami pakeisti popieriaus plotį, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

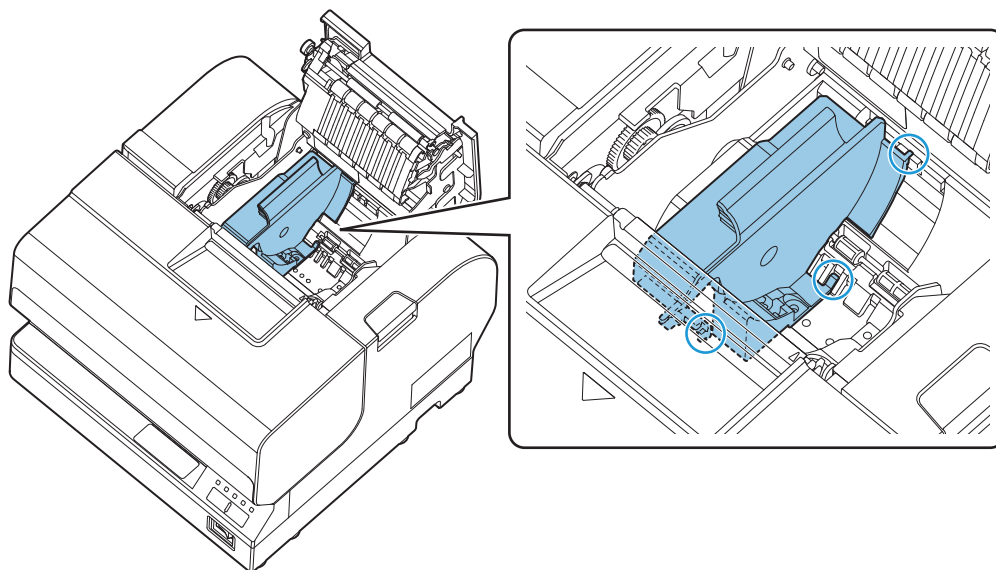
DĖMESIO

- ☐ Jei naudojote siauresnį popieriaus plotį, nekeiskite po to į platesnį. Automatinės pjaustyklės ašmenys gali būti susidėvėję ir gali nepavykti nupjauti švariai.
- ☐ Keičiant popieriaus plotį, būtinai pakeiskite popieriaus pločio nustatymus naudodami TM-J7200 / TM-J7700 programinę įrangą.

1. Spausdintuvas būtinai turi būti išjungtas.
2. Atidarykite ritininio popieriaus dangtį spausdami dangtelio atidarymo mygtuką.
3. Nuimkite varžtą, laikantį ritininio popieriaus kreiptuvą, esantį kairėje pusėje nuo ritininio popieriaus laikiklio.



4. Pakeiskite ritininio popieriaus kreiptuvo vietą, kad atitiktų popieriaus plotį, kurį norite naudoti. Sulygiuokite viršutinį ir apatinį griovelius, ir įsitikinkite, kad iškyša įdėta į skylę ant dugno.

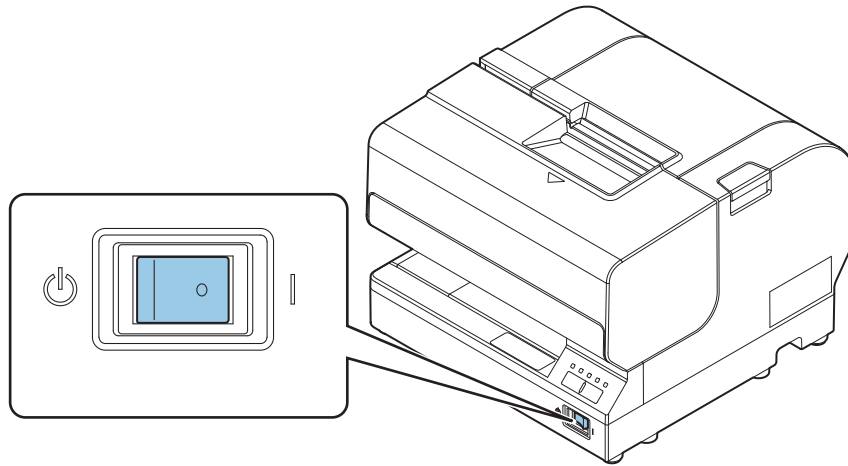


5. Naudokite nuimtą varžtą ritininio popieriaus kreiptuvui pritvirtinti.

Įjungimas / išjungimas

Įjungimas

Paspauskite maitinimo jungiklį šone su ženklu (⏻).



① (Maitinimo) kontrolinė lemputė užsidega ir įjungiamas maitinimas.

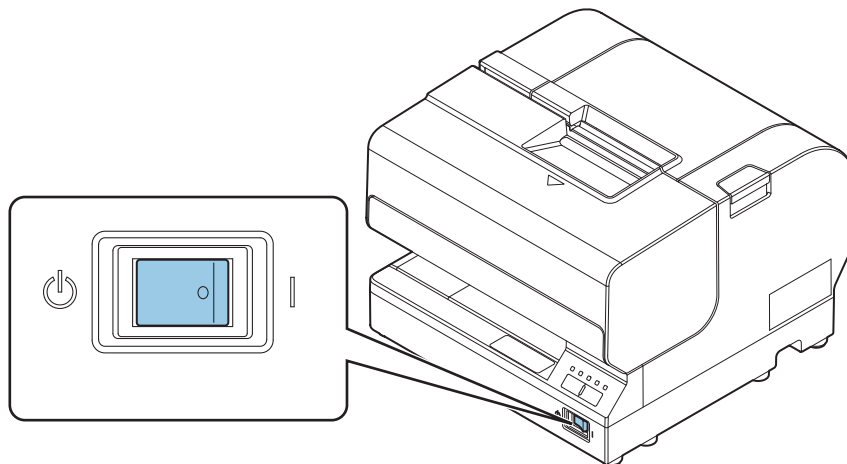
Išjungimas



DĖMESIO

Neišjunkite spausdintuvo, kai ① (maitinimo) kontrolinė lemputė mirksi.

Paspauskite maitinimo jungiklį šone su ženklu (⏻).



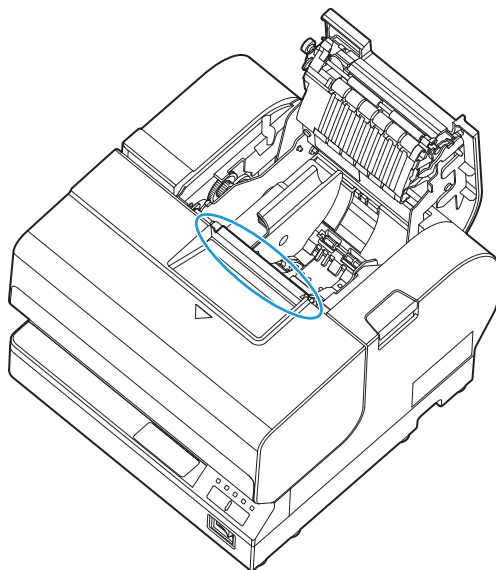
① (Maitinimo) kontrolinė lemputė užgesa ir maitinimas išsijungia.

Ritininio popieriaus įdėjimas / keitimas



DĖMESIO

- ❑ Būtinai naudokite ritininį popierių, kuris atitinka specifikacijas.
- ❑ Nenaudokite terminio popieriaus.
- ❑ Būkite atsargūs, nekiškite savo pirštų į popieriaus išdavimo angą. Pjovimo diskas įmontuotas popieriaus išdavimo angoje ir gali jus sužeisti.

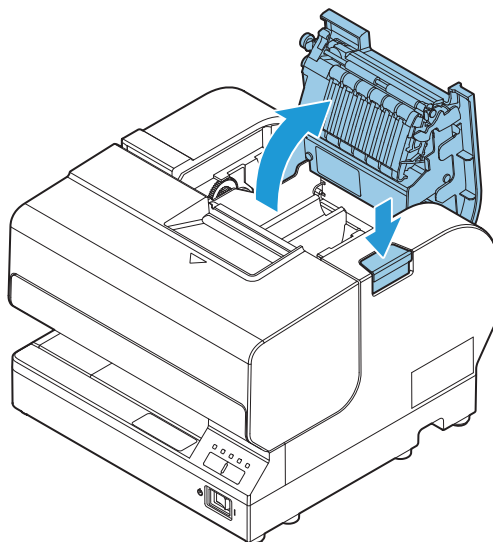


Pastabos

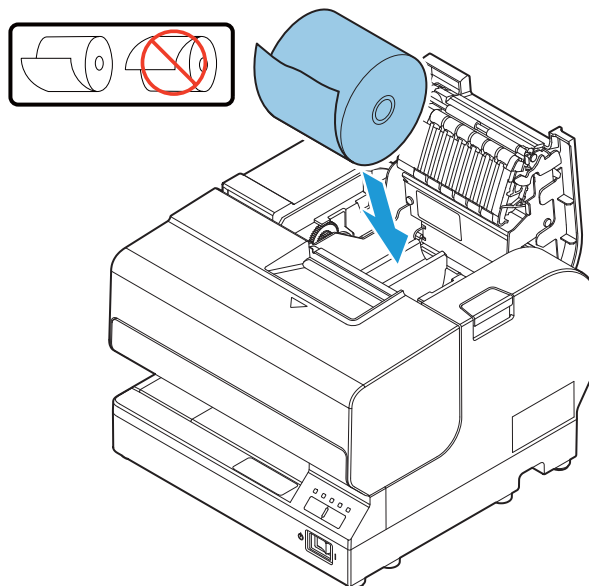
Neatidarykite ritininio popieriaus gaubto spausdinimo metu ar tiekiant popierių.

Atlikite toliau nurodytą procedūrą, norėdami įdėti arba pakeisti popierių:

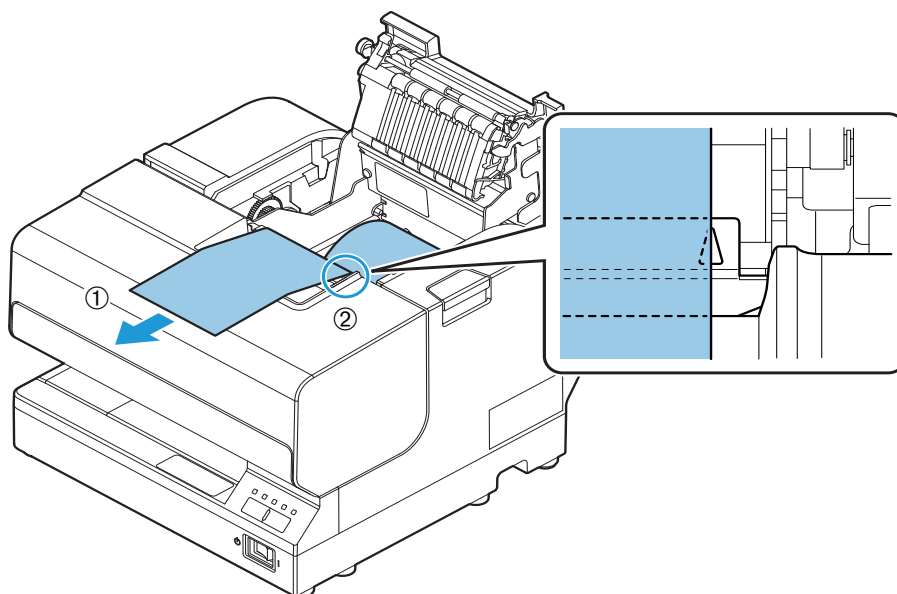
1. Įsitikinkite, kad spausdintuvas būtų išjungtas. ( „Įjungimas / išjungimas“ 20 psl.)
2. Atidarykite ritininio popieriaus dangtį spausdami dangtelio atidarymo mygtuką.



3. Išimkite sunaudoto ritininio popieriaus šerdį, jeigu tokia yra.
4. Įdėkite ritininį popierių teisinga kryptimi į spausdintuvą, kaip parodyta iliustracijoje.



5. Prieš uždarydami dangtį, ištraukite ritininio popieriaus kraštą ir suderinkite su žyme kaip parodyta iliustracijoje.



6. Uždarykite ritininio popieriaus gaubtą.
Spausdintuvas automatiškai tieks ritininį popierių ir pašalins popieriaus laisvumą.

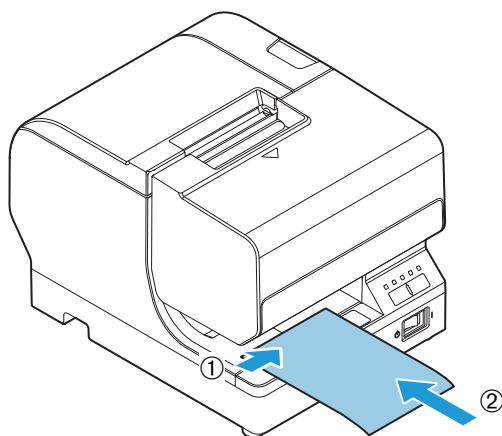
Popieriaus lapelio įdėjimas

Pastabos

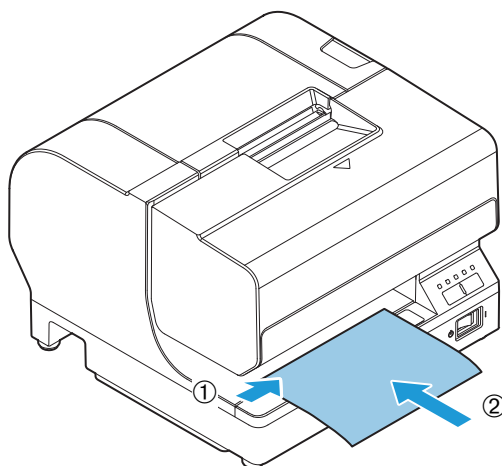
- Įsitikinkite, kad popierius yra plokščias, nesusigarbanojęs, nesulankstytas, ir be raukšlių.
- Naudokite tik atskirą popieriaus lapą. Nekiškite kelių popieriaus lapų, nes popierius gali užstrigti.
- Slėgiui jautrus kopijavimo popierius negali būti naudojamas, nes tai yra čiurkšlinis spausdintuvas.
- Ritininis popierius turi būti įdiegtas tolygiai spausdinimui ant popieriaus lapelių siekiant išvengti popieriaus strigčių.

Norėdami įdėti popieriaus lapelį, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Įsitikinkite, kad spausdintuvas būtų išjungtas.
2. Nustatykite popierių taip, kad dešinysis popieriaus kraštas liestų popieriaus kreiptuvą dešinėje ir įdėkite popieriaus lapelį. Vadovaukite prie spausdintuvo pritvirtinta etikete.



TM-J7200



TM-J7700

Rašalo kasetės įdėjimas / keitimas



DĖMESIO

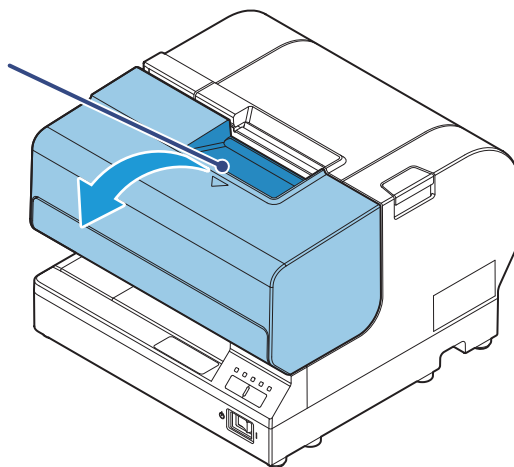
Prieš įdėdami kasetę, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukcijas.

(☞ „Perspėjimai dėl rašalo kasetės“ 4 psl., „Rašalo kasetė SJC33P (K)“ 34 psl.)

Įdėkite / pakeiskite rašalo kasetę atlikdami toliau nurodytą procedūrą.

1. Įsitikinkite, kad spausdintuvas būtų išjungtas. (☞ „Įjungimas / išjungimas“ 20 psl.)
2. Įsitikinkite, ar  (rašalo) kontrolinė lemputė šviečia arba mirksi.
3. Patraukite rankenėlę ir atidarykite priekinį gaubtą.

Rankenėlė

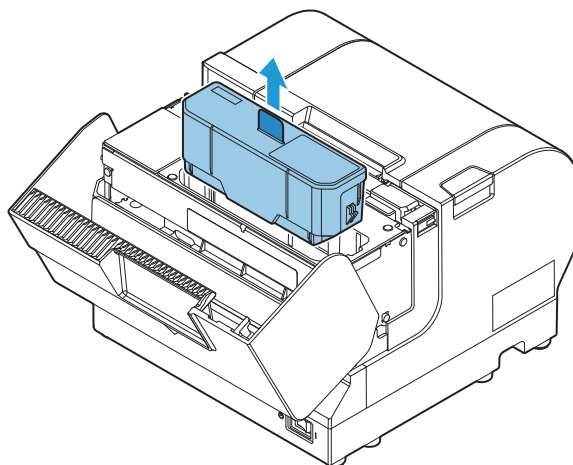


4. Kai keičiate, išimkite panaudotą rašalo kasetę.

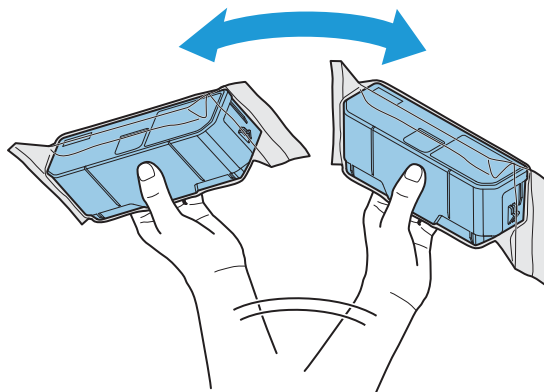


DĖMESIO

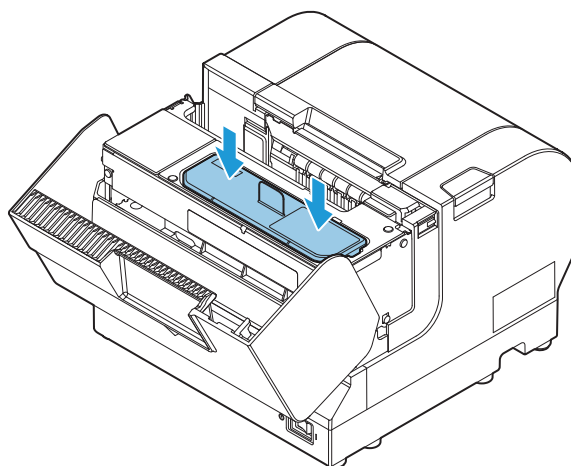
Nekiškite pirštų į rašalo kasetės skyriaus vidų kitaip galite susižaloti į aštrias ar išsikišusias dalis.



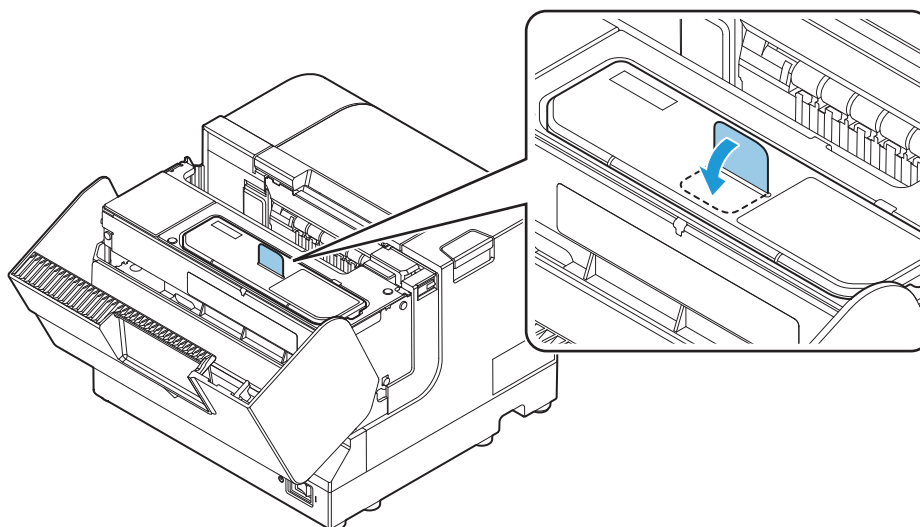
5. Prieš atidarydami rašalo kasetės pakuotę, suplakite ją tris ar keturis kartus.



6. Įdėkite naują rašalo kasetę iš viršaus ir stumkite ją tvirtai, bet švelniai, kol ji užsifiksuos.



7. Prieš uždarydami priekinį dangtį, paspauskite ąselę rodyklės kryptimi.



8. Uždarykite priekinį gaubtą.

⏻ (Rašalo) kontrolinė lemputė užges.

Kai rašalo kasetė bus įdėta pirmąjį kartą, ⌚ (Maitinimo) kontrolinė lemputė mirksės ir prasidės pradinis rašalo užpildymas.

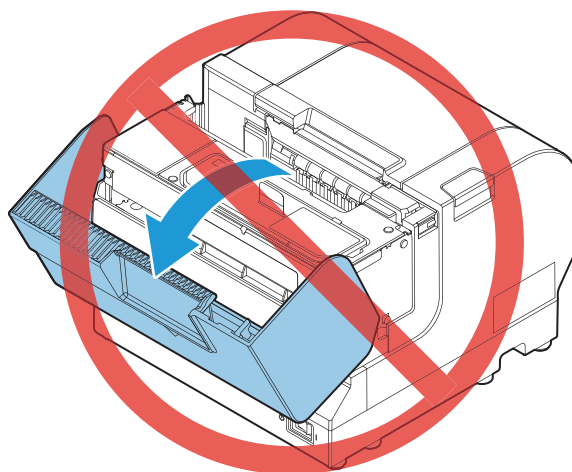
Pastabos

Pradiniam rašalo užpildymui naudojama kartu su gaminiu pridedama rašalo kasetė. Spausdintuvas naudoja rašalą pasirengimui spausdinti, kai rašalo kasetė įdedama pirmą kartą.

Mažiausiai dvi minutes užtrunka pripildyti rašalo. Rašalo užpildymo laikas kinta priklausomai nuo sąlygų.

DĖMESIO

Niekada neatidarykite jokio dangtelio ant spausdintuvo ir neišjunkite jo rašalo pildymo metu (kol mirksi ⌚ (maitinimo) kontrolinė lemputė). Tokiu būdu per rašalo užpildymui bus suvartojama daug rašalo, dėl to gali tekti pakeisti rašalo kasetę, kol bus baigtas užpildymas.



Kai baigiasi rašalo pildymas, ⌚ (maitinimo) kontrolinė lemputė nustoja mirksėti ir pradeda pastoviai šviesti.

Atlikite bandomąjį spausdinimą ir patikrinkite, ar tinkamai spausdinama. ( „Bandomasis spausdinimas“ 27 psl.)

Bandomasis spausdinimas

Galite atlikti spausdintuvo būsenos spausdinimą, naudodami funkciją self-test (savikontrolė), ir patikrinti, ar yra kokių spausdinimo klaidų, pavyzdžiui iškritusių taškų.

Galite naudoti nozzle check pattern (antgalio patikros modelį), kuris spausdinamas norint patikrinti, ar antgalis neužsikimšęs.

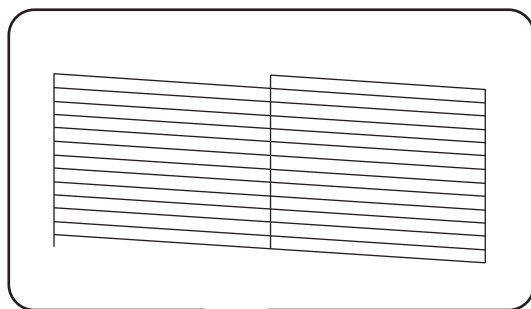
Atlikite toliau nurodytą procedūrą, norėdami atlikti self-test (savikontrolę).

1. Spausdintuvas būtinai turi būti išjungtas. (☞ „Įjungimas / išjungimas“ 20 psl.)
2. Įjunkite maitinimą, paspausdami  (tiekimo) mygtuką. Toliau laikykite nuspaudę  (tiekimas) mygtuką, kol spausdintuvas pradės tiekti ritininį popierių.
Spausdintuvo būsena atspausdinama ant ritininio popieriaus.
3. Patikrinkite išspausdintą nozzle check pattern (antgalio patikros modelį).

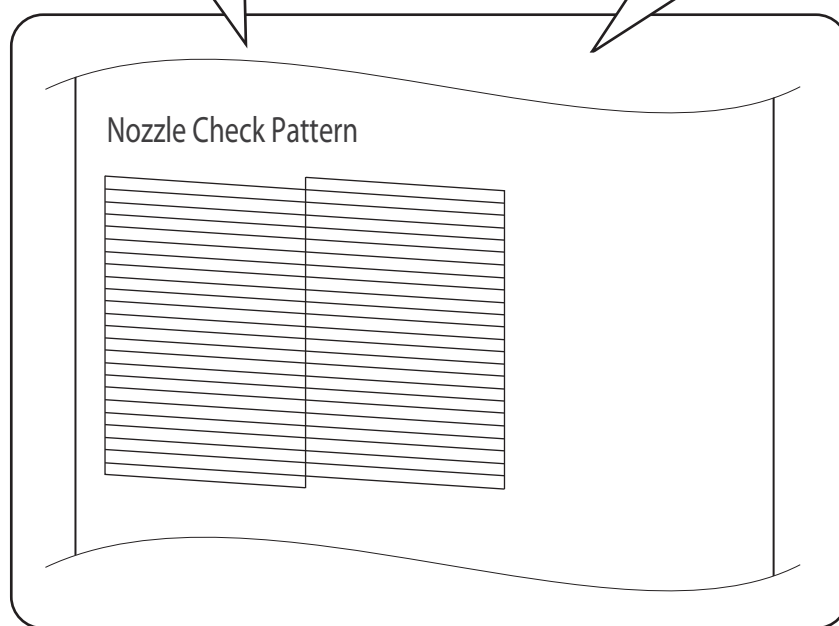
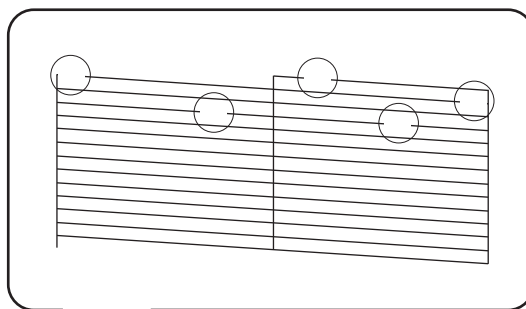
Modelis yra išspausdintas tinkamai, jei visos eilutės išspausdintos tinkamai, kaip parodyta apatiniame kairiajame paveiksle.

Atlikite galvutės valymą, jei yra kokių nors nepilnų arba neišspausdintų eilučių dėl užsikimšusio antgalio, kaip parodyta apatiniame dešiniajame paveiksle.

<|prastas>



<Užsikimšęs antgalis>



Priežiūra

Spausdintuvo korpuso valymas

Būtinai išjunkite spausdintuvą ir nuvalykite dulkes nuo spausdintuvo korpuso sausa arba drėgna šluoste.



DĖMESIO

Niekada nevalykite gaminio alkoholiu, benzinu, skiedikliu ar kitokiais panašiais tirpikliais. Antraip galite pažeisti arba sugadinti iš plastiko ir gumos pagamintas dalis.

Spausdinimo galvutės valymas

Atlikite galvutės valymą, jei spausdinimo rezultatas nėra įprastas, kaip parodyta tolesnėje iliustracijoje.



DĖMESIO

- ❑ Galvutės valymas trunka vieną–dvi minutes. Neatidarykite jokio dangčio ir neišjunkite maitinimo galvutės valymo metu.
- ❑ Nespauskite  (valymas) mygtuko, jei yra problemų dėl spausdinimo kokybės. Bereikalingai valant galvutę, bus eikvojamas rašalas.

Atlikite toliau nurodytą procedūrą ir atlikite galvutės valymą.

1. Įsitikinkite, kad spausdintuvas būtų išjungtas. ( „Ijungimas / išjungimas“ 20 psl.)
2. Spauskite  (valymo) mygtuką ilgiau nei 3 sekundes.

 (Maitinimo) kontrolinė lemputė mirksi ir prasideda galvutės valymas.

Užbaigus galvutės valymą  (maitinimo) kontrolinė lemputė užgesa ir spausdintuvas gali atlikti įprastą spausdinimą.

Atlikite bandomąjį spausdinimą ir patikrinkite, ar tinkamai spausdinama. ( „Bandomasis spausdinimas“ 27 psl.)

Pranešimas dėl keičiamųjų dalių pakeitimo

Šis pranešimas bus spausdinamas kiekvieną kartą įjungus spausdintuvą, kai baigsis keičiamosios dalies (siurblio agregato, rašalo tiekimo įrenginio arba atliekamo skysčio sugėriklio) naudojimo laikas. Prašome vykdyti pranešime pateiktus nurodymus.

Caution:

A maintenance part must be replaced.

Contact qualified service personnel.

Transportavimas

Atlikite toliau nurodytą procedūrą šio spausdintuvo gabenimui.

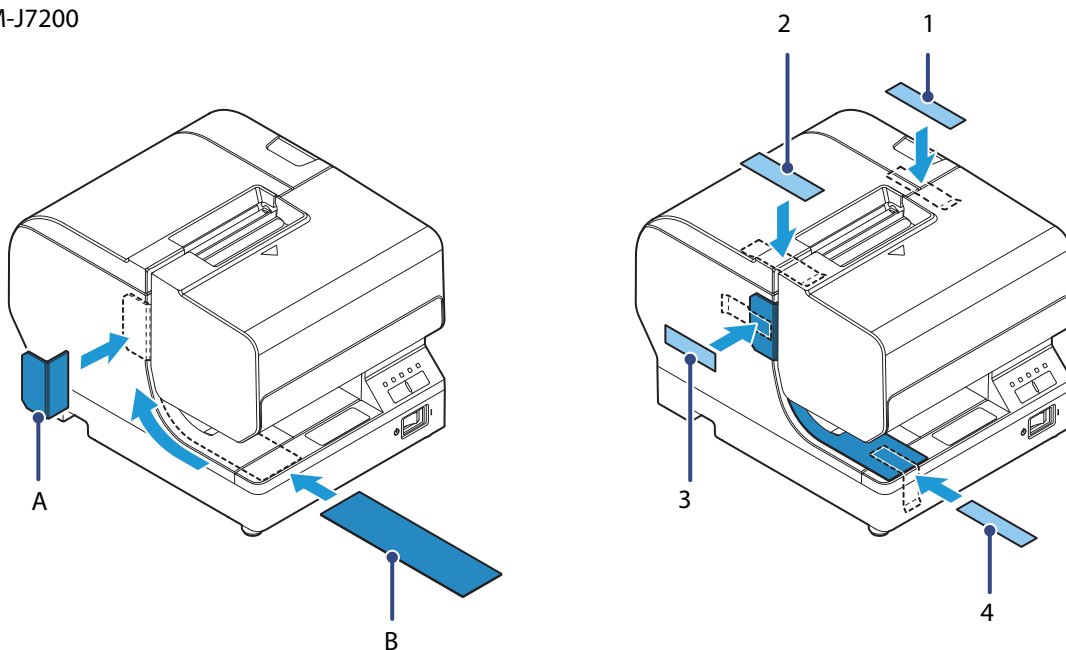
1. Išimkite ritininį popierių.

Pastabos

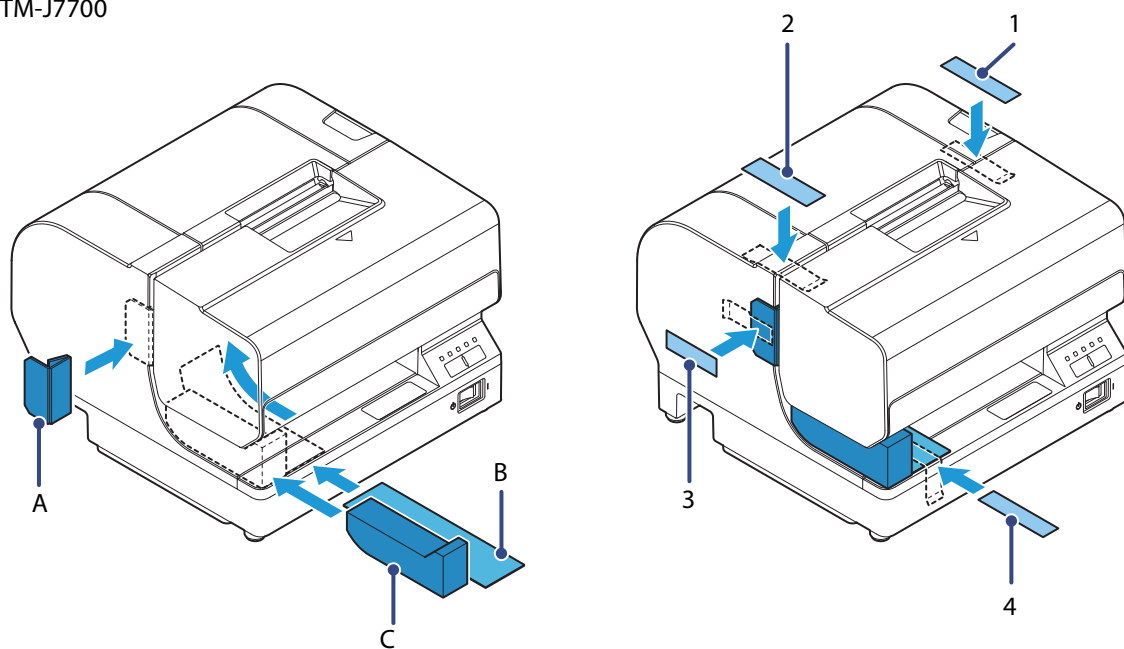
Palikite rašalo kasetę spausdintuve. Jei transportuosite spausdintuvą išėmę rašalo kasetę, vėliau spaudinyje gali trūkti taškų arba korpuso viduje gali prilipti rašalo.

2. Išjunkite spausdintuvą.
3. Patikrinkite, ar užgeso  (maitinimo) kontrolinė lemputė.
4. Atjunkite maitinimo laidą ir visus kitus laidus.
5. Uždėkite apsaugines medžiagas ir pritvirtinkite juosta, kaip parodyta paveikslėlyje.

TM-J7200



TM-J7700



6. Apvyniokite spausdintuvą minkšta medžiaga, kad būtų išvengta bet kokio poveikio pervežimo metu. Pakuodami ir transportuodami, laikykite spausdintuvą tiesiai ir horizontaliai.

Pastabos

Grįžtamojo vežimo metu gali atsirasti išnykusių taškų. Atlikite galvutės valymą, jei pasitaiko išnykusių taškų.
( „Sausdinimo galvutės valymas“ 28 psl.)

Trikčių šalinimas

! (Klaidos) kontrolinė lemputė mirksi arba šviečia

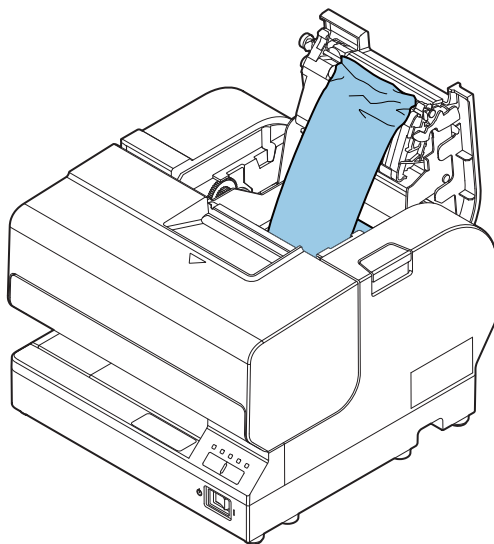
- ☐ Patikrinkite, ar popierius nėra užsikišęs. Pašalinkite bet kokią užstrigusį popierių. (↗ „Užstrigusio popieriaus išėmimas“ 31 psl.)
- ☐ Patikrinkite ar uždarytas priekinis gaubtas / ritininio popieriaus gaubtas. Uždarykite gaubtą, jei jis atidarytas. (↗ „Priekinė pusė“ 6 psl.)
- ☐ Išjunkite maitinimą, palaukite kelias sekundes ir tada vėl jį įjunkite. Jei klaida išlieka, kreipkitės į kvalifikuotą aptarnavimo personalą.

Užstrigusio popieriaus išėmimas

Kai popierius užstringa, niekada jo netraukite jėga. Atidarykite gaubtą ir išimkite įstrigusį popierių.

Ritininiam popieriui:

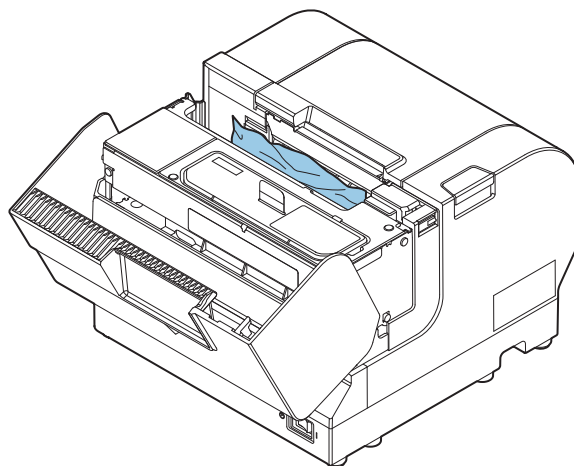
1. Atidarykite ritininio popieriaus gaubtą.
2. Išimkite popierių, kuris sukėlė strigtį.



3. Vėl nustatykite ritininį popierių ir uždarykite gaubtą.

Nupjautiems lapams:

1. Atidarykite priekinį gaubtą.
2. Išimkite popierių, kuris sukėlė strigtį.



3. Uždarykite priekinį gaubtą.

Specifikacija

Elementas		Specifikacija	
Modelio numeris		TM-J7200	TM-J7700
Spausdinimo būdas		Serijos rašalinės taškinės matricos metodas Nespalvotas spausdinimas (juodas)	
Popieriaus tiekimas		Vienakryptės trinties tiekimas	
Popierius		Ritininis popierius: Normalios kokybės popierius (gali būti naudojami tik vieno sluoksnio ritininis popierius) Popieriaus lapeliai: Normalios kokybės popierius (gali būti naudojami tik vieno sluoksnio popierius)	
Rašalo kasetė		Modelis: SJIC33P (K)	
Sąsaja	Eternetas	× 1 10BASE-T / 100BASE-TX	
	USB	× 1 USB 2.0 greitis, B tipo	
Maitinimo šaltinis		Specialus kintamosios srovės adapteris PS-180 (modelis: M159E) Nuolatinė srovė, 24 V ± 7 %	
Naudojama srovė		Vidurkis: Maždaug 1,8 A	
Energijos sąnaudos*	Naudojimas	Maždaug 15,9 W	
	Budėjimo režimas	Maždaug 1,8 W	
Temperatūra / drėgmė	Darbo metu	Naudojimas: Nuo 10 iki 35 °C Nuo 20 iki 80% santykinė drėgmė (be kondensacijos)	
	Laikymo metu	Įdėjus rašalo kasetę: Nuo -20 iki 40 °C Nuo 20 iki 85% santykinė drėgmė (be kondensacijos) (-20 °C temperatūroje arba 60 °C: iki 12 valandų) Neįdėjus rašalo kasetės: Nuo -20 iki 60 °C Nuo 5 iki 85% santykinė drėgmė (be kondensacijos) (-20 °C temperatūroje arba 60 °C: iki 12 valandų)	
Aukštis		2 000 m arba mažiau	
Gabaritiniai matmenys (P × G × A)		195 × 260 × 188 mm	251 × 260 × 188 mm
Svoris		Maždaug 5,1 kg (įskaitant rašalo kasetę)	Maždaug 5,8 kg (įskaitant rašalo kasetę)

*: Pagal „Epson“ darbo sąlygas

Eksploatacinės medžiagos

Rašalo kasetė SJIC33P (K)

Rašalo kasetė speciali šiam spausdintuvui.

Rekomenduojama naudoti originalią rašalo kasetę

- ❑ Siekiant geriausio spausdintuvo efektyvumo, rekomenduojama naudoti originalias „Epson“ rašalo kasetes. Neoriginalių „Epson“ rašalo kasečių naudojimas gali turėti neigiamos įtakos spausdinimo kokybei ir neleisti spausdintuvui realizuoti savo maksimalaus efektyvumą. „Epson“ negali garantuoti neoriginalių „Epson“ produktų kokybės ir patikimumo. Remontas sugadinus šį gaminį arba jam sulūžus dėl neoriginalaus „Epson“ produktų naudojimo nebus nemokamas, net jei garantinis laikotarpis vis dar galioja.
- ❑ Spalvos reguliavimas grindžiamas naudojant originalias „Epson“ rašalo kasetes. Jei naudosite neoriginalią rašalo kasetę, gali sumažėti spaudinio kokybė. „Epson“ rekomenduoja naudoti originalias „Epson“ rašalo kasetes.

Priedas

Tvarkyklių, priemonių ir vadovų atsisiuntimas

Spausdintuvo tvarkyklės, priedai ir vadovai gali būti atsisiųsti iš vienos iš šių adresų:

Klientams iš Šiaurės Amerikos reikėtų eiti į šią interneto svetainę:

<http://www.epson.com/support/>

Klientams iš kitų šalių reikėtų eiti į šią interneto svetainę:

<https://download.epson-biz.com/?service=pos>

Naudojimo apribojimas

Kai šis gaminys yra naudojamas ten, kur reikia didelio patikimumo / saugumo, pavyzdžiui, transportavimo prietaisams, susijusiems su oro, geležinkelių, jūrų, automobilių ir kt. transportu, nelaimių prevencijos įtaisams, įvairiems saugumo įtaisams ir kt. arba funkciniais / tiksliesiems prietaisams ir kt., šiuo gaminiu turėtumėte naudotis tik apsvaistę ir konstrukcijoje pritaikę apsaugas nuo sugadinimo ir perviršio, kad visa sistema būtų saugi ir patikima. Kadangi šis gaminys nėra skirtas naudoti ten, kur reikia ypač didelio patikimumo / saugumo, pavyzdžiui, erdvėlaivių įrangai, pagrindinių komunikacijų įrangai, branduolinės energijos valdymo įrangai ar medicininei įrangai, susijusiai su tiesiogine medicinine priežiūra ir pan., nuspręskite patys dėl šio gaminio tinkamumo, atlikę išsamų įvertinimą.

Pastabos

- (1) Visos teisės saugomos. Be išankstinio rašytinio bendrovės „Seiko Epson Corporation“ leidimo jokia šio leidinio dalis jokia forma ar būdais negali būti atkuriamas, laikoma paieškos sistemoje arba perduodama elektroninėmis, mechaninėmis priemonėmis, darant kopijas, įrašus ar kitais būdais.
- (2) Šioje instrukcijoje pateikiama informacija gali būti pakeista iš anksto neįspėjus.
- (3) Nors parengiant šį leidinį imtasi visų reikiamų atsargumo priemonių, „Seiko Epson Corporation“ neprisima jokios atsakomybės už klaidas ar praleidimus.
- (4) Taip pat neprisimama jokia atsakomybė už žalą, patirtą naudojantis čia pateikta informacija.
- (5) „Seiko Epson Corporation“ ir jos filialai nėra atsakingi šio gaminio pirkėjo ar trečiųjų šalių atžvilgiu dėl žalos, praradimų, sąnaudų ar išlaidų, kurias pirkėjas ar trečiosios šalys patiria dėl nelaimingų atsitikimų, netinkamo šio gaminio naudojimo ar piktnaudžiavimo arba neleistinių modifikacijų, remonto ar pakeitimų neturint tam leidimo arba (išskyrus JAV) griežtai nesilaikant „Seiko Epson Corporation“ naudojimo ir priežiūros instrukcijų.
- (6) „Seiko Epson Corporation“ neatsako už jokiais žalos ar problemas, kylančias naudojant bet kokius kitus modelius ar bet kokius kitus vartojimo produktus vietoj originalių „Epson“ produktų arba „Epson“ produktų, kuriuos patvirtino „Seiko Epson Corporation“.

Prekių ženklai

„EPSON“ yra įmonei „Seiko Epson Corporation“ priklausantis prekės ženklas.

„Exceed Your Vision“ yra įmonei „Seiko Epson Corporation“ priklausantis registruotasis prekės ženklas arba prekės ženklas.

Visi kiti prekės ženklai priklauso atitinkamiems jų savininkams ir naudojami tik nuorodų pagrindu.

Gaminio informacija gali būti keičiama iš anksto neįspėjus.

©Seiko Epson Corporation, 2017 m. Visos teisės saugomos.